



14 gestohlene Räder im Wald gefunden

■ **Stieghorst (jr).** Die Polizei sucht die rechtmäßigen Eigentümer von zwölf Fahrrädern unterschiedlicher Marken, die eine 35-jährige Bielefeldlerin in einem Waldstück zwischen Greifswalder Straße und Brokstraße gefunden hatte. Die Ermittler der Polizei rätseln, nachdem die Zeugin am Dienstagmittag ihren Fund gemeldet hatte, so Sprecherin Sonja Rehmer. Die Frau hatte gleich 14 Trekking-, Mountain- und BMX-Fahrräder der Marken Freestyle, Mountec, McKenzie, Fischer, Propheete und Ragazzi gefunden (26 und 28 Zoll). Alle Fahrräder wurden sichergestellt und warten nun bei der Polizei auf ihre Eigentümer. Zwei der Räder konnten bereits zugeordnet werden. „Die Fahrräder stammen vermutlich aus Diebstählen im Bereich Stieghorst“, so Rehmer. Die Eigentümer sollten sich bei der Polizei unter Tel. (05 21) 54 50 melden.

Führung über den Friedhof Sieker

■ **Sieker.** Eine Führung über den Friedhof Sieker bietet der Umweltbetrieb an diesem Sonntag um 10 Uhr an. Heidrun Nelle und Gabriele Moritz erklären in einem 90-minütigen Rundgang die Entstehungsgeschichte der Anlage an der Otto-Brenner-Straße 149a, historische Urnenfunde, die Kapelle und die Grabarten. Der Treffpunkt ist an der Friedhofskapelle. Die Teilnahme ist kostenlos.

Kurzweiliges für Chor und Blockflöte

■ **Mitte.** Unter dem Titel „... let us entertain you“ spielen der „Kammerchor Bielefeld“ unter Leitung von Gottfried Braun und das „Stimmwerck“ unter Leitung von Alexander Altenhein an diesem Sonntag in die ev. Jakobuskirche, Jakobusstraße 3, kurzweiliges für Chor und Blockflöten aus frühbarocker und neuerer Zeit. Das Konzert beginnt um 19 Uhr.

Führungen durch die Volkeningschule

■ **Mitte.** Die Volkening-Grundschule, Petristraße 48, feiert an diesem Samstag von 12 bis 15 Uhr ein großes Schulfest. Anlass ist der Umzug in das Gebäude der ehemaligen Petrischule und der weitestgehende Abschluss der Sanierungsarbeiten. Um 12.30 Uhr und um 13.30 Uhr werden Führungen durch das neue Schulgebäude angeboten.

Kinderflohmarkt bei gutem Wetter

■ **Mitte.** Einen Kinderflohmarkt gibt es an diesem Samstag von 14 bis 17 Uhr auf dem Außengelände des Familienzentrums KiTa Jakobus, Jakobusstraße 5a. Der Flohmarkt findet nur bei gutem Wetter statt.

Flohmarkt an der Grundschule

■ **Brake.** Der Schule selbst soll der Erlös eines Kinderflohmarktes an diesem Samstag zugute kommen. Der Flohmarkt an der Grundschule Brake, Am Bohnenkamp 15, beginnt um 14 Uhr und endet um 17 Uhr.



Bunte Fahnen: Die Kinder der Pflaßschule empfangen den Botschafter von Costa Rica auf dem Schulhof. Die Fahnen hatten sie selbst gebastelt. Inmitten der Landesfarben prangt das Wappen des Landes, Land zwischen den Meeren.

Der Besuch des Botschafters

José Joaquín Chaverri Sievert am Freitag in der Schildescher Pflaßschule

VON THOMAS GÜNTTER

■ **Schildesche.** „Buenos Dias“ riefen die 300 Kinder der Pflaßschule laut. Dazu winkten sie mit ihren selbstgebastelten Fähnchen. Die zeigten die Landesfarben von Costa Rica in der Reihenfolge Blau, Weiß, Rot, Weiß, Blau. Der Gruß galt dem Botschafter des mittelamerikanischen Staates, José Joaquín Chaverri Sievert, der am Freitag mit dem Zug von der deutschen Botschaft in Berlin nach Bielefeld gekommen war. Die Pflaßschule hat mit dem Verkauf von Umweltschutzpapier einen ersten Beitrag zur Rettung des Regenwaldes in Costa Rica geleistet.

1.050 Quadratmeter des Esquinas-Regenwaldes hat die Schule mit dem Erlös aus dem Kauf von Umweltschutzpapier freigekauft. Schulleiterin Eva-Maria Schwarze: „Dort werden keine Bäume mehr gefällt.“ Kon-

trolliert wird dies von einem Regenwaldschutzprojekt der Österreicher. Den Kontakt zum Botschafter stellte der Umweltwissenschaftler Fred Schelp her. Er betreut seit 2009 das Projekt an der Schildescher Grundschule. Schelp arbeitet an der Stadtbibliothek Bielefeld und promoviert nebenberuflich an der Universität Münster.

Projektleiterin Heike Klinger erklärte, dass die Kinder der vier-

ten Klassen regelmäßig den nahe gelegenen Meyer-zu-Eisen-Wald erkundeten. Ein richtiger Klassenzimmer hätten die Kinder dort auch eingerichtet und sich mit Pflanzen und Tieren vertraut gemacht.

Die nächsten Stationen der Unterrichtsreihe waren die Wälder in Kanada, die vielfach für die Papierherstellung abgeholzt werden, und die Regenwälder in Brasilien und Costa Rica. Eva-

Maria Schwarze: „Wir können stolz sein auf das Projekt – Schüler, Lehrer und Eltern.“ Im letzten Jahr hatten die Pflaßschüler das Wald-Papier-Projekt vorgestellt. Motto: „Wir habens papier.“

Costa Rica, das kleine Land zwischen Nord- und Südamerika und zwischen den Ozeanen Pazifik und Karibik hat eine Fläche von 51.000 Quadratkilometern. Zum Vergleich: Niedersachsen hat 47.000 Quadratkilometer. „Wir haben nicht nur Kaffee und Bananen, sondern auch High Tech“, sagt der Botschafter nicht ohne Stolz. Er hat eine deutsche Großmutter und spricht hervorragend deutsch.

Die Repräsentanten auf Bielefelder Seite waren Bürgermeister Detlef Helling (CDU), der Oberbürgermeister Pit Clausen (SPD) in dessen Urlaub vertrat, der Schildescher Bezirksbürgermeister Detlef Knabe (SPD) und Schulamtsdirektorin Jutta Schattmann.

Costa Rica und Deutschland

■ Es gibt vielfältige Verbindungen von Costa Rica (deutsch: reiche Küste) nach Deutschland. Der zweite Bischof des Landes 1890 hieß Bernardo Augusto Thiel und hatte deutsche Vorfahren. Das Gleiche trifft auch auf seinem Amtsnachfolger zu: Caspar Stork. Beide Kirchenmänner kümmerten sich

sehr um die Bildung der Menschen. Heute leben in dem Land zwischen Karibik und Pazifik 4,5 Millionen Einwohner. Bürgermeister Detlef Helling hat durch den einjährigen Aufenthalt seiner Tochter Bianca in Costa Rica eine enge Beziehung zu dem Land: „Der Aufenthalt dort hat sie sehr geprägt.“ (Gün)

Protest der Voltmannstraße

Anwohner übergeben rund 100 Unterschriften

■ **Schildesche (Gün).** Rund 100 Unterschriften aus der Voltmannstraße hat Anwohner Thomas Korf in der Sitzung der Bezirksvertretung Schildesche an den Schildesche Bezirksbürgermeister Detlef Knabe (SPD) übergeben. Die Anwohner fordern das Tempo-30-Gebot auf der Voltmannstraße beizubehalten. Die Arbeiten für den Bodenaushub auf der Langen Lage seien am Ende des Monats erledigt, aber der Schwerlastverkehr bleibe. Die Lastwagen fahren derzeit von der Baustelle des neuen

Uni-Campus zur Bodendeponie am Obersee. Korf: „Es geht uns in erster Linie nicht um die Verschmutzung der Straße, sondern um den Lärm. Die Häuser bebene.“

Die Anwohner seien mit den Nerven zu Fuß. Da bestätigt auch Johanna Pohlmann aus der Voltmannstraße. Es sei nicht nachzuvollziehen, so Thomas Korf, dass die Straße kaputt sei, das Amt für Verkehr dies auch anerkannt habe, jetzt aber trotzdem wieder Tempo 50 erlaube: „Das kann nicht sein.“



Listen: Anwohner Thomas Korf übergibt rund 100 Unterschriften an Bezirksbürgermeister Detlef Knabe.

FOTO: ANDREAS FRÜCHT

Schlemmen ohne Sprossen

„Schildesche kulinarisch“: Gourmet-Zelte am 22. und 23. Juni an der Stiftskirche

■ **Schildesche (syl).** Tomatensuppe mit Garnelen, mediterranes Grillgemüse oder gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch: Dies ist nur ein kleiner Teil der Speisenangebote, die den Besucher während der Veranstaltung „Schildesche kulinarisch“ am Mittwoch, 22. Juni, und Donnerstag, 23. Juni, erwartet. Die Mitglieder der Werbegemeinschaft haben zudem ein Musikprogramm für Alt und Jung organisiert. Parallel lädt die Hedwig-Dornbusch-Schule am Donnerstag zu einem Tag der offenen Tür von 11 bis 16 Uhr ein.

In sechs Gourmet-Zelten bereiten die Köche der Restaurants Alt Schildesche, Bonne Auberge, Freudental, Lotus und Spökes sowie Hans-Dieter Riemen vom Grillcenter Ostwestfa-

len-Lippe die Speisen vor den Augen der Gäste zu. Im Angebot sind neben Suppen und Hauptgerichten auch Desserts. „Auf Sprossen verzichten wir in diesem Jahr“, versichert Quoc Minh Lieu vom China-Restaurant Lotus und erinnert dabei an die aktuelle Diskussion um den EHEC-Erreger.

„Wir haben 500 Sitzplätze mit Bedienung“, sagt Astrid Brausch. Die Vorsitzende der Werbegemeinschaft „In Schildesche“ freut sich, dass Martin Oschneider mit seiner Pferdekutsche wieder mit von der Partie ist. Zudem beteilige sich die Freiwillige Feuerwehr mit einer Spritzwand. Das Autohaus Wittenberg präsentiert einige seiner Fahrzeuge.

Neben den beiden Getränke-

ständen der Werbegemeinschaft gibt es erstmals einen Cocktailstand. Nicht mehr wegzudenken ist aus den sieben Veranstaltungsjahren die Erdbeerbowle von Barbara Schaffner.

Die Hedwig-Dornbusch-Schule ist mit einem Kuchenbuffet vertreten. „Es gibt auch einen Flohmarkt mit 40 Ständen“, berichtet Eva Rakow. Viele Mitmachaktionen für Kinder stehen auf dem Programm. Los geht es auf dem Stiftskirchenplatz am Mittwoch um 17 Uhr. Von 19 bis 24 Uhr spielt die Band „Touch of Sound“. Donnerstag zeigt die Bläsergruppe der Martin-Niemöller-Gesamtschule ab 11 Uhr ihr Können. Das Unterhaltungsduo „Didi und Tak“ sorgt von 14 bis 20 Uhr für Stimmung.



Gesunde Zutaten: Marius Borgert, Marcus Gotthardt, Quoc Minh Lieu und Hans-Dieter Riemen (von links) haben eine umfangreiche Speisekarte vorbereitet – mit Gemüse und Co. FOTO: SYLVIA TETMEYER

Die große Koalition der Obersee-Toilette

VON THOMAS GÜNTTER

■ **Schildesche.** Seltene Einmütigkeit: Ohne jede Gegenstimme und ohne jede Enthaltung hat die Bezirksvertretung Schildesche am Donnerstagabend einen Antrag von Inge Bernert (Linke) angenommen, in der Nähe der Parkplätze am Obersee eine öffentliche und behindertengerechte Toilette aufzustellen.

Die Verwaltung hatte erklärt, sie werde den Antrag aus Kostengründen ablehnen. Da diese Ablehnung aber geschah, bevor der Antrag überhaupt eingebracht worden war, stimmten die Bezirksvertreter in einer Art kollektiver Trotzreaktion für den Antrag.

Gerhard Holtmann vom Bezirksamt Jöllbeck hatte erklärt, wegen der nahen Toiletten im Restaurant „Seekrug“, die auch behindertengerecht seien, habe eine weitere Anlage keinen Sinn, zumal für Aufstellung, Miete und Wartung Geld aufgewendet werden müsse, das die Stadt in Zeiten knapper Kassen nicht habe. Außerdem sei am Südufer keine soziale Kontrolle möglich.

Alle Parteien machten sich für den Toilettenantrag stark. Viele Spaziergänger wüssten gar nicht, dass am Seekrug allgemein zugängliche Toiletten seien. Michael Krüger (CDU) erklärte, es sei unmöglich, dass ein Antrag abgelehnt würde, der noch gar nicht gestellt sei. Stephan Godejohann (Grüne): „Ein solches Verfahren geht gar nicht.“ Auch die SPD sprach sich für das Häuschen aus.

Unterschiede traten zutage bei der Frage der Finanzierung. Stefan Röwekamp (CDU), Gas- und Wasserinstallateur von Beruf, sprach sich für private Geldgeber aus. Dann würde die Benutzung natürlich etwas kosten.

Kontrovers wurde auch die Frage der Ausgestaltung diskutiert: Mit Wasser oder doch ohne als Umwelt-Toilette? Praktisch ist auch der Standort: Parkplatz 1 gegenüber vom Seekrug oder Parkplatz 2 am Viadukt?

Tag der offenen Tür am Gerätehaus

■ **Gellershagen.** Die Löschabteilung Gellershagen der Freiwilligen Feuerwehr lädt an diesem Sonntag, von 11 bis 18 Uhr zu einem Tag der offenen Tür am Gerätehaus, Barlachstraße 100, ein. Ab 12 Uhr gibt es Erbsensuppe, ab 13 Uhr eine Tombola und ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen.

Stadtteiffest an der Brodhagenschule

■ **Gellershagen.** „Zwischen Kirchturm und Brodhagenschule“ wird an diesem Samstag von 14 bis 18 Uhr gefeiert. Dazu lädt die Stadtteilkonferenz Gellershagen ein, das sind unter anderem die Arbeiterwohlfahrt, der Förderkreis für Soziale Stadtteilarbeit, die Brodhagen- und die Eichendorffschule sowie der Verein Alt und Jung.



Termine

Jöllbeck

Stadtbibliothek Jöllbeck, Sa 10.00 bis 13.00, Amtsstraße 13, Tel. 51 66 15.

Jungenjungschar, 9-12 J., Sa 16.30, CVJM-Haus, Schwagerstr. 9, Tel. (05206) 91 79 46.

Mitsommerfest der Löschabteilung Theesen der freiwilligen Feuerwehr, Sa, ab 19 Uhr, So., Gottesdienst, Fröhshoppen, Spielefest, 15.00 historische Feuerwehrlagerung, Meyerhof-Theesen, Telgenbrink 31.

Schildesche

150 Jahre Bielefelder Volksbank, Festprogramm, Sa 11.00 bis 16.00, Volksbank Schildesche, Westerfeldstr. 8.

Stadtteiffest, Sa 14.00 bis 18.00, Treff: Zw. Kirchturm u. Brodhagenschule.

Markt Schildesche, Sa 7.00 bis 13.00, Platz an der Stiftskirche.

Adlerschießen, Weidmannsheil, So 11.00, Schießsportanlage, Am Johannsbach.

Musik quer Beet, mit dem Chor Dreiviertelacht, So 18.00, Begegnungszentrum am Bültmannshof, Jakob-Kaiser-Str. 2c, Tel. 9 67 41 33.

HoT Schildesche, ab 9 J., Sa 12.00 bis 18.00, Ringenbergstr. 14, Tel. 8 16 96.

Frühsummermarkt, So 11.00 bis 18.00, Thomaskirche der Christengemeinschaft, Westerfeldstr. 46.

Jubiläumskonfirmation, So 10.00, Ev.-luth. Stiftskirche, An der Stiftskirche 1.

Tag der offenen Tür, Löschabteilung Gellershagen, So 11.00 bis 18.00, Feuerwehr Gellershagen, Gerätehaus, Barlachstr. 100, Tel. 13 07 62.

Dornberg

Stadtbibliothek Dornberg, Sa 10.00 bis 13.00, Wertherstr. 436, Tel. 5 1-30 71.

Nachbarschaftsfrühstück, Sa 9.00, Pflegezentrum am Lohmannshof, Tempelhofer Weg 11, Tel. 10 21 19.

STADTTEIL-REDAKTION
(0521) 555 591

Jubiläumfest der Volksbank in Schildesche

■ **Schildesche.** Zu einem Jubiläumfest lädt die Bielefelder Volksbank an diesem Samstag von 11 bis 16 Uhr auf den Platz hinter ihrer Niederlassung an der Westerfeldstraße 8 ein. Die Band „Tomcat“ wird für die Musik sorgen. Die Cheerleader der Bielefelder Bulldogs, die Dance Company, Sportvereine und Tanzgruppen aus der Region präsentieren sich auf der Bühne und laden zum Mitmachen ein. Kindergartenkinder, der Shanty Chor und der Männer-Gesangsverein treten ebenfalls auf. An der Torwand des VfL Schildesche kann darüber hinaus jeder seine Schusskraft testen.

Frühsummermarkt an der Thomaskirche

■ **Schildesche.** Einen Frühsummermarkt gibt es an diesem Sonntag ab 11 Uhr auf dem Gelände der Thomaskirche, Westerfeldstraße 46. Es werden Pflanzen zum Kauf angeboten, Klanginstrumente und die Möglichkeit bestehen zu Probefahrten mit einem Elektro-Fahrrad. Für Genießer soll es auch einen sommerlichen Brunch geben. Der Markt endet ab 18 Uhr mit einem Konzert von „Marimba plus“ in der Thomaskirche.